



كلية الحقوق

الدراسات العليا

قسم القانون الجنائي

الشكوى والتنازل عنها

دراسة مقارنة

رسالة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه في الحقوق

إعداد الباحث

عبد الحليم فؤاد عبد الحليم عبد الحي الفقي

لجنة المناقشة والحكم على الرسالة

١- أ.د/ محمد مصباح القاضي.

() أستاذ القانون الجنائي وعميد كلية الحقوق - جامعة حلوان .

٢- أ.د/ مديحة عبد الحليم رمضان.

() أستاذ ورئيس قسم القانون الجنائي بكلية الحقوق - جامعة القاهرة .

٣- أ.د/ طارق سرور.

() أستاذ القانون الجنائي - كلية الحقوق - جامعة القاهرة.

القاهرة ٢٠١٢م - ١٤٣٣هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

" رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا
حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا
وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ "

صدق الله العظيم

(سورة البقرة: الآية: ٢٨٦)

الإهداء

- إلى... روح والدي رحمه الله عرفانا بفضله وتحقيقاً لأمنيته
- إلى... والدتي أحق الناس بحسن صحابتي أطال الله في عمرها
- إلى... عمي فيصل وعمي السعودي اعترافاً بفضلهما
- إلى... نبيل و فيصل تقديراً لهما
- إلى... كل من قدم لي يد العون والمساعدة لإنجاز رسالتي

لهم مني كل الشكر والتقدير

شكر وتقدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لِيُنْزِلَ عَلَيْنَا لَدُنْكَ
ذِكْرًا فَتَعْلَمَ مَا نَكْتُبُ
عَلَيْكَ

(:)

الأستاذ الدكتور، محمد مصباح القاضي -

- - -

الأستاذ الدكتور، مدحت عبد الحلیم رمضان -

- - -

الأستاذ الدكتور، طارق سرور -

- - -

المقدمة

التعريف بالبحث وأهميته:

()

.()

-

وترجع أهمية دراسة موضوع الشكوى والتنازل عنها إلى عدة أمور هي:

.

-

.

-

.

-

.

-

.

- -

منهج وخطة الدراسة:

" () ."

:

:

:

() :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

ومن ذا الذي ترضى سجاياه **كلها كفى بالمرء نبلاً أن تعد معائبه**

الباحث

الفصل التمهيدي

تاريخ نشأة الحق في الشكوى وتطوره

تقسيم:

()

:

:

.

:

.

:

.

:

/ () :

المبحث الأول

الشكوى في القوانين الوضعية القديمة

تقسيم:

()

:

:

المطلب الأول: الشكوى في القانون البابلي

:

-

()

()

" :

: / ()

: / ()

: ()

()"

-

()

المطلب الثاني: الشكوى في القانون الآشوري:

:

-

)

(

()

" :

"

/

()

/ ()

:

/ ()

:

-

()

()

()

() ()

- ()

. ()

/ ()

/ ()

- -

المطلب الثالث: الشكوى في القانون الإغريقي

: -

()

()

: -

()

()

: -

() Faustin Helie : traite de l'instruction criminelle, 2eme; edition – Paris 1866-n-g
page 11

- : / ()

() Waldron and others the criminal justice system and introduction, Houghton Mifflin
company, U.S.A 1976 p . 12

. : / ()

: -

.

.

المطلب الرابع: الشكوى في القانون الروماني

: -

()

/ ()

:

-

. ()

. ()

: / ()

: / ()

- -

المبحث الثاني

الشكوى في القوانين الوضعية الحديثة

:

. :

. :

. :

المطلب الأول: الشكوى في القانون الإنجليزي

:

()

:

/

:

/

()

:

()

.

:

.

() :

:

(

.

:

(

.

:

(

.

/

:

/ ()

.

:

()

:

(

.

:

(

.

:

:

:

/ ()

- -

.

:

.



()

()

()



:

:

/ ()

() Wilcox A.F: The Decision to prosecute Butter worth and co. London 1972. p3

() Jackson. R.m: the machinery of justice in England. 7th Edit. Cambridge university press. London.1977 p.212

()

المطلب الثاني: الشكوى في القانون الفرنسي

:

()

:

:

()

()

() Wilcox, A.F: op. cit. p.5.

: / ()

: / ()

() A.Esmein: Précis élémentaire de l'histoire de droit Français de 1489 a 1814 – Paris 1908 p.p55etss.

()

:

()

. ()

. ()

: / ()

() Esmein: Op. Cit. p.5 etss.

. A.Esmein : Op. Cit. p120

: / ()

()

() :

()

()

:

() Nourrisson (paul) : De La Particuliers a la Poursuite des délites, ,1894 p.p.53.

:

() Donnedieu de vabres: Traite de Droit Criminel et de législation Pénal Comparée .
1947. p.p. 520.521

.()

المطلب الثالث: الشكوى في القانون المصري:

:

.

:

:

.

:

.

:

()

()

()

:	/ ()
:	/ ()
:	/ ()
:	/ ()

()

. ()

. ()

. ()

:

:

: / ()

: / ()

- . : / ()

. -

: / ()

. -

()

()

()

.

:

()

: / ()

: / ()

/ : / ()

: / ()

()

. ()

.

()

" :

.

.

"

.

/ ()

: / ()

: / ()

المبحث الثالث

الشكوى في الشريعة الإسلامية

تمهيد

()

()

:

-

: ()

.

()

()

()

:

:

:

() ()

:

: ()

.

: ()

: ()

.

()

" " " "

:

-

-

-

: / ()

∴ _____ ∴

∴

∴ ()

∴ _____

()

_____ ∴ ()

∴ _____ ∴ ()

. () ()

" : $\frac{1}{2}$
()"

()

: $\frac{1}{2}$

()

"

" :

$\frac{1}{2}$

" :

. ()

$\frac{1}{2}$

. : / ()
: ()
()
()

" ()

()"

:

: _____ : _____

()

()

" :

" :

()"

()" ...

()

" :

: / ()

: / ()

: / ()

: / ()

. : ()

. : ()

()"

()

()

()

-

:

()

: /

: ()

: / ()

()

- -

()

()

:

-

.

-

.

: / ()

: ()

-

- -

:

(

(

.

القسم الأول
ماهية الشكوى

القسم الأول ماهية الشكوى

تمهيد وتقسيم:

.

:

.

:

.

:

.

:

الباب الأول
مفهوم الشكوى وأطرافها

الباب الأول

مفهوم الشكوى وأطرافها

تقسيم:

()

:

.

.

الفصل الأول

تعريف الشكوى

تقسيم:

:

:

:

:

المبحث الأول

المقصود بالشكوى وشروط صحة تقديمها

:

:

.

:

.

**المطلب الأول: المقصود بالشكوى وشروط صحة تقديمها في الفقه الجنائي
المصري.**

:

-

):

)

.(

:

-

-

-

-

-

:

" :

()

()"

/

/

:

/ ()

:

/

" :

()"

.

" :

()

.

" :

()"

:

: / ()

: / ()

: /

: / ()

"

"

-

.

-

.

-

.

" : ()

)

(

" :

" .

:

()

: / ()

/ ()

- -

()

()

()

: /

: / ()

() Giulio Battaglini, la querla , 3em edizione torino 1985, p. 75.

/ -

/ ()

:

-

.

-

:

.

-

()

.

/ ()

.

-

- -

:

:

:

-

()

() ()

:

-

/ ()

:

()

- -

()

.

:

-

:

:

-

()

()

.

-

:

/

:

/ ()

.

:

/ ()

.

:

/ ()

()

()

) :

.(..

()

) :

.(

)

-

() (

.()

-

()

:	/ ()
:	/ ()
:	/ ()
:	/
:	/ ()

()

()

-

()

()

:

:

-

()

: / ()

: / ()

: / ()

//

()

-

()

()

-

-

()

.

:	/ ()
:	/ ()
:	/ ()
:	/ ()

/

:

()

.()

()

.

..

.

):

()

.(

:

()

: / ()

: / ()

: / ()

(/)

..) :

.(

()

.(

.

: / ()

/ ()

**المطلب الثاني: المقصود بالشكوى وشروط صحة تقديمها في الفقه
الجنائي الإسلامي**

:

:

-

:

﴿

"

" ()

:

()

:

-

-

" :

" ()

" :

" ()

() :

() :

() :

() :

: -

: "
:
() "

: -

.

:

() .

() " .

" :

() " .

" :

() " .

" :

: ()

: / ()

: ()

: ()

: ()

" :

() "

()

()

" :

"

： / ()

/

： / ()

： / ()

_____ :

:

-

.

-

()
()

-

()

.

-

:

_____ ()

:

.

:

/ ()

- -

()

()

المبحث الثاني تمييز الشكوى عما يتشابه معها

:

:

المطلب الأول: الشكوى والبلاغ:

:

() .

:

:

/ ()

: -

:

: -

.

: -

. ()

: -

.

: -

-

-

.

: / ()

:

/

- -

:

-

:

:

-

()

. ()

()

:

-

. ()

:

/

()

.

/ ()

- -

: -

·
:
-

:
()

() ()

·

: () / ()
() ()

()

المطلب الثاني: الشكوى والطلب والإذن

_____ :

_____ :

()

;()

.()

-

-

.()

_____ / () :

_____ / () :

_____ / () :

.()

:-

()

(

(

:

-

-

-

: / ()

- -

.

-

-

.

.

:

:

-

-

(.)

-

(.)

-

(.)

: / ()

: / ()

: / ()

- -

:

-

-

()

-

()

-

()

-

()

-

	:	/ ()
	:	/ ()
:	/	()
	:	/ ()

- -

()

:

:

-

-

-

()

:

-

-

()

-

()

: / ()

: / ()

: / ()

: / ()

- -

-

-

() .

-

() .

المطلب الثالث: الشكوى وموانع المسؤولية وموانع العقاب

_____ :

_____ :

() .

: / ()

: / ()

: / ()

:()

.

-

-

()

-

()

:

:

-

.

-

.

: / ()

.

()

.

()

.

-

.

-

-

() .

-

() .

.

:

:

-

-

.

-

.

.

-

: / ()

: / ()

- -

المطلب الرابع: الشكوى والادعاء المباشر

وفيه فرعين

_____:

_____:

() .

() .

:

-

.

-

.

-

: / ()

: / ()

: / .

.

()

-

()

-

-

: / ()

- -

المبحث الثالث طبيعة الشكوى

تقسيم:

المطلب الأول: طبيعة الشكوى في الفقه الجنائي المصري

- Mohamed Abdel Twab: Les restrictions Suspensives des poursuites pénal thèse paris 1986 , p. 79.
- Donnedieu devabres: Traite de droit criminel et de législation pénale compare 1947 , p 910.

()

()

()

- -

/ :

()

:

:

- Merle et vitu: traite' de droit criminel procédure pénal , 2 em édition , 1973 , p. 285., Bouzat et pinatel: traite de droit pénal et criminologie, t. ii , 1963. p 1292.

:

/ ()

:

/

()

()

- -

()

()

..) :

() (

/ : / ()
 : / ()
 :
 / - : /
 : / :
 .
 :

- Chauveau et helie: théorie du code pénal paris 1908. p. 352.
- Garraud: Traite théorique et portique de droit pénal français 3eme,Paris 1931,t:5 p. 161.

: / ()

() .

-

:

()

:

-

.

/

:

/ ()

:

:

/

()

- -

-

.

-

):

(..

()

.

-

()

() : _____

: _____ -

.

: _____ -

.

//

// ()

//

: / ()

- -

المطلب الثاني: طبيعة الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي

:

()

()

" :

()

: : ()

: ()

()

" : ()"

() "

" :

-

" :

-

-

() "

-

- " : ()
" () "
() "

-

()

()

()

: ()

: ()

: ()

()

()

- -

الفصل الثاني أطراف الشكوى

تقسيم:

:

:

:

:

المبحث الأول المجني عليه

تقسيم:

المطلب الأول: المجني عليه صاحب الحق في تقديم الشكوى في القانون
الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي، وفيه فرعان:

:

:

-

()

()

/ ()

()

:

()

()

()

:	/	:	/	()
:	/	:	/	()

:	/	:	/	()
:	/	:	/	()

()

()

()

:

()

()

: ()

: / ()

-

: / ()

- : / ()

: / ()

()

()

()

:

.

/ : / ()

/ : :

: / : / :

: / :

// // ()

: / : / ()

:

-

.

.

() .

:

-

()

- -

.

:

()

:

()

()

()

: / ()

// ()

: / ()

" " : : ()

.

. ()

. ()

:

-

()

()

. : / ()
. : / ()
. : / ()
. : / ()

.
()

()

:

:

/)

()

()

: / : / ()

" " : : ()

: / ()

: / ()

()

.

:()

:

:

:_

:()

()

()

. : / ()

. : / ()

. : / ()

()

()

()

_____ / ()

_____ ()

/ ()

/

- Garraud (Rene) : op. cit. P.169.

- -

"

" :

()

()

" :

()"

: / () : / ()
 : / () : /
 :

- Garçon (Emile) : Code pénal an note, Paris, 1906 , 1921, art. 336, No. 57, p.901.

" : ()

()

()

- -

()

()

()

()

:

-

() Garraud, Traite théorique et pratique, op. cit. t. 5, p. 600.

/

: / ()

: / ()

: / ()

()

()

- -

() ()

: / ()
: / ()
()

//

()

:

:

-

()"

" :

" :

()"

.

:

-

:

" :

()"

()

: / ()

: / . : / ()

()

()

()

" () .

()"

" :

:

()"

.

()

: ()

: ()

()

()

: / ()

()

()

.

: / ()
: / ()

**المطلب الثاني: تقديم الشكوى عن طريق الوكيل الخاص للمجني عليه
أو ممثله القانوني**

:

:

:

:

:

:

: ()

-

:

" :

-

()"

.

-

()

-

.

-

()

()

:

/

:

/ ()

() Cass.crim. 7 Janvier 1944,bull.crim,No.7.

()

.

()

.

// ()

: / ()

.

:()

-

" :

..

"

()

()

:

:

.

:

()

()

- -

()

" :

"

()

:

-

-

()

/

:

:

/ ()

/ ()

- -

:

:

:

:

-

" :

()"

:

()

:

.

()

()

()

∴ _____

.

()

∴ _____

:

-

.

-

.

-

.

()

.

: ()

∴

: ()

-

: / ()

()

"

"

:

-

:

-

()

()

: ()

: ()

: / ()

()

()

()

()

:

()

:

()

:

()

:

()

:

.

:

.

:

:

()

.

:

-

()

()

.

:

:

()

.

:

()

.

:

()

.

:

-

() .

.

:

/

.

:

/ ()

- -

المبحث الثاني

الدولة

تقسيم:

:

:

:

المطلب الأول: الجهات التي تقدم إليها الشكوى في القانون الجنائي المصري

:

()

()
()

:

: -

: /

// ()
: / ()

()

()

()

(

()

()

: / ()

: / ()

: / ()

: / ()

:

-

()

.

()

.

:

-

()

()

. : / ()

. : / ()

. : / ()

- -

() .

:

()

.()

-

-

-

-

:

:

: // ()

// ()

: // ()

" :

"

.

**المطلب الثاني: الجهات التي تقدم إليها الشكوى في الفقه الجنائي
الإسلامي**

:

:

- :

()

-

-

()

()

()

() :

() / :

() / :

() / :

()

:

-

()

.

()

"

()

()"

:

()

:

/

:

()

:

/ ()

/

/ ()

:

()

()

:

-

" :

()

" :

()".....

()

()

: / ()

: ()

()

: / ()

: / ()

:

-

" :

()"

" :

()"

" :

()"

. : ()
. : ()
. : ()

" :

() "

: ()

- -

المبحث الثالث

المتهم

:

:

المطلب الأول: المتهم في القانون الجنائي المصري

:

-:

:

:

()

()

()

/ ()

" :

"

()

" :

()" .

.

" :

()" .

" :

: / ()

: / ()

: / ()

.

()"

" :

()"

()

()

:

-

() .

: / ()

: / ()

/ :: / : / ()

::

: / ()

: / ()

-

-

() .

() .

-

-

() .

() .

()

: / ()

: / ()

: / ()

: / ()

: / ()

: /

: /

()

()

: / ()
: / ()

:

:

_____ -

_____ -

()

()

: / ()

: / ()

()

()

: _____ -

()

.()

()

: _____ -

()

: / ()
: / ()

: / ()
: / ()

/ // ()
: / ()

()

·
: _____ -

() .

() .

_____ : / ()

· : / . : / ()

· : / ()

المطلب الثاني: المتهم كطرف ثالث للشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي

:

:

· :

· :

:

" : ()

()"

" :

" : ()"

()"

: :

: .

: .

: / ()

· : ()

: / ()

· : / ()

() .

" "

" "

() .

() .

" :

()" .

"

" .

:

:

: _____ -

: / :

()

: :

()

: / ()

: / ()

()

()

()

()

()

⋮ _____ -

-

" -

()"

_____ / ()

: ()

: / ()

: / ()

: ()

: ()

⋮

() .

()

.

: _____ -

()

()

.

- ()

" -

"

.

: ()

: / ()

: / . ()

: / ()

: ()

" :

() "

:

"

" :

"

" :

()

/ .

. ()

: / ()

. :

الباب الثاني الجرائم محل الشكوى

تقسيم

:

:

:

الفصل الأول

الجرائم محل الشكوى في القانون الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي

:

المبحث الأول: الجرائم محل الشكوى في القانون الجنائي المصري.

المبحث الثاني: الجرائم محل الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي.

المبحث الأول

الجرائم محل الشكوى في القانون الجنائي المصري.

تمهيد وتقسيم:

":

)

(

:

.() () -

. () -

. () -

-

()

(- - -) -

" "

.() -

()

()

المطلب الأول: جريمة الزنا

- :

- - " :

()"

: / ()

: / ()

:

-

:

-

.

-

.

-

.()

-

()

.

-

.

:

-

":

."

":

()

."

- -

()

()

(/)

()

//

()

:

/ ()

:

/

()

()

" :

()"

" :

()"

()

(.)

(.)

:

: / ()

// ()

// ()

()

.()

()

.()

()

.()

: / ()

: / ()

: / ()

);
(

(

:

.

(

" :
"
"

: ()
 : / ()
 : / ()

":

"

.

(.)

()

:



()"

":

":

()"

.

.



.	.	.	:	/	()
.	.	.	:		()
.	.	.	:	/	()

:

-

) () :

. () (

-

.

" :

() "

" :

"

() .

. . : ()
. : ()
: / ()

- -

المطلب الثاني: جريمة الفعل الفاضح غير العلني

:

: ()

" . "

)

(

() .

" ; () .

()"

: ()

: / ()

. / / ()

المطلب الثالث: جريمة عدم تسليم الولد الصغير أو خطفه

:"

."

.

" :

()"

" :

()

()

.. // ()
 // ()
 . : / ()

.

:

- :

-

:

-

-

() .

-

-

-

:

-

-

:

() .

.

:

()

.

:

()

- -

**المطلب الرابع: جريمة الامتناع عن دفع النفقة أو أجره الحضانه أو الرضاة
أو المسكن المحكوم بها**

:

:"

"

. //

:

.

- -

()

:

:

-

-

:

-

()

:

-

()

-

()

"

//

(1)

//

()

()

- -

المطلب الخامس: جرائم القذف والسب

: -

-

- - -

" :

"(2)

-

:

.

: / ()
 // ()

- -

المطلب السادس: جريمة السرقة بين الأصول والفروع والأزواج

:

— :

-

:

:

"

"

()

()

":

: / ()

: / ()

".

()

/

()

:

-

()

: / ()

() Bouloc (B) Les infractions contre les biens dans le nouveau code pénal.
Paris,1963, P.483

. . / ()

()

":

()"

()

()

: / ()

// ()

: / ()

()

:

-

:

:

-

-

-

-()

:

-

()

: / ()

: / ()

: : / ()

- -

()

:

-

()

-

-

()

()

()

:

-

:

/

:

/ ()

// ()

: / ()

: / ()

: / ()

- -

()

. ()

:

. ()

. ()

/ : / ()
/ : / ()
/ : / ()
/ :
/ : /

()

.

()

()

()

()
)

()

()

(

()

//

//

()

//

//

//

: // ()

: /

: // ()

: /

. ()

:

-

()

.

.

. ()

/ / ()

: / ()

: / ()

.

- -

()

()

()

		// // ()
.	//	// // ()
//	/	// // ()
.	//	// // ()
= //	//	// //
//	//	=
	//	

()

()

()

()

: / : / ()
 / : /
 / - :
 / : / ()
 : / :
 : / ()
 : / ()
 : /

المبحث الثاني

الجرائم محل الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي

تقسيم:

" :

()"

:

:

:

:

المطلب الأول: جرائم الحدود

:

-

:

()

-

:

() :

() / :

() - - - - -

()

" :

()"

()

:

: / . . : ()

. : / : / ()
/ - -

:

. : ()
. : / ()

- -

:

-

" :

()"

()

()

.()

" "

:

() : ()
()

:/ ()

:/ ()

- -

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

:

.

:

:

.

()

:

-

" :

()"

.

()

()

()

() :

:

:

- -

:
١٤٣٥
١٤٣٦

:
١٤٣٦
١٤٣٧

:"

()

١٤٣٧
١٤٣٨

()

()

()

()

()

()

()

المطلب الثاني: جرائم القصاص والدية

:

-:

:

:

-

":

. ()"

()

:

.

. : ()

. : ()

- -

. ()

:

-

-

-

()

-

-

.

()"

"

:

/

:

/ ()

.

.

.

:

/ ()

.

.

.

()

-

-

()

()

.

" :

()" :

"

" :

"

" :

.

()

.

-

: / ()

.

.

: / ()

()

-

:() ()

:

()

()"

"

.

:

:

()

.

:

()

-
()

-

-

()

-

-

.

-

()

-

-

:

: ()

:

:

:

.

.

:

/ ()

:

:

/:

()

- -

()

":

()"

-

-

-

-

()

-

-

-

-

.

:

:

-

:

()

()

()

:

()

- -

()

.

:

-

.

- ()

-

.

. . . : : ()
. . . : / ()
. . . : / ()

- -

" :

()"

()

()

()

-

-

:

()

:

()

:

()

:

()

-

-

()

المطلب الثالث: جرائم التعازير

: -

()

()

: / ()

()

: /

: / ()

: /

()

:

-

()

()

-

()

.

:

/

:

()

:

/

()

:

/

:

/

()

:

/

()

- -

- -

()

.

()

.

()

. : ()

: ()

. / . ()

- -

الفصل الثاني

معيار جرائم الشكوى وأحكامها في حالة تعدد الجرائم

تقسيم:

:

:

:

المبحث الأول

معيار جرائم الشكوى في الفقه الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي

:

-:

المطلب الأول: معيار جرائم الشكوى في الفقه الجنائي المصري

:

() :

:

-

:

: / ()

()

()

: -

:

()

:

: ()
R. Garraud : op. cit. p89; Emile Garcon: op. cit. p52 et 55.

: / : / :

: / ()
 schonke **Hippel** ()

:

. ()

: -

() .

:

()

.

:

: / ()

: / ()

: / ()

:()

-

.

.

.

()

.

.

()

.

:

:

/

.

:

/ ()

:

/

:

/

.

.

.

:

()

-

-

.

:

. ()

"

"

:

()

. ()

.

.

()

/ / : ()

()

()

()

:

-

()

()^()

()

:

/ ()

:

/ ()

()

:

:

/ ()

· ()

·

()

·

· : / ()

· : / ()

" () .() "

المطلب الثاني: معيار جرائم الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي

:

()

()

()

- -

()
:
()
:
()
:

- -

()

:

-

-

-

.

()

-

-

-

()

: / ()

: / ()

: / ()

- -

()

. ()

:

-

-

-)

(

.

: / ()

: / ()

- -

المبحث الثاني

أحكام الشكوى في حالة تعدد الجرائم في الفقه الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي

:

-:

:

:

المطلب الأول: أحكام الشكوى في حالة تعدد الجرائم في الفقه الجنائي المصري

:

:

:

. :

:

- -

()

.

()

()

(/)

(/)

()

()

-

-(/)

-

: / ()

- -

() - () ()

() .

.

() .

: / ()

: / ()

: / ()

()

()

()

: / ()

": ()

/ / "...

()

()

()

()

": ()

//

"...

//

.

.

:

// ()

//

()

//

()

()

: / ()
": ()

=

- -

()

- -

()

()

=

//

"

:

/ ()

:

/ ()

- -

()

-

-

()

.

// ()

": ()

//

"...

- -

() .

”

”

() .

()

.

. : / ()

. : / ()

. // ()

()

()

:

" "

()

: / ()

- -

()

()

()

()

: / .

: / ()

// ()

// ()

: / ()

() .

المطلب الثاني: ارتباط جريمة الشكوى بغيرها من الجرائم في الفقه الجنائي الإسلامي

:

()

:

:

-

()

:

// ()

//

: / ()

: / ()

:

. ()

:

:

()

:

-

. ()

_____ : / ()

: / ()

()

- -

()

:

- :

:

-

"

"

:

:

-

- : ()

-

.
:

:

/

()

()

()

()

:

()

:

:

:

:

:

:

()

()

()

.

() .

:

:

()

- -

الباب الثالث

آثار تقديم الشكوى وحالات انقضاء الحق فيها

تقسيم:

:

:

الفصل الأول

آثار تقديم الشكوى

تقسيم:

:

:

.

:

.

المبحث الأول

الأثار المترتبة على تقديم الشكوى في القانون الجنائي المصري

:

:

المطلب الأول: الأثار الإجرائية السابقة على تقديم الشكوى

()

()

()

()

/ ()

()

/

()

/ ()

()

()

()

()

()

()

: / ()

: / ()

: / :

// ()

/ ()

:

: / ()

()

()

()

()

· ()
· / ()
: / ()
: /
/ : /
:
· / ()
· : / ()

()

:

.

:

/

()

- -

-

.

-

.

-

-

()

()

.

()

//

.

.

:

-

()

":

"

-

-

- -

()

. ()

()

:

/

()

: / ()

: /

: / ()

: / . : / ()

: / ()

.

()

:

(-)

()

" :

"

: / ()

: / ()

:()

:

.

:

.()

()

. " : / (1)

. : / (2)

- -

-

. ()

. ()

. ()

: / ()

: / ()

: / ()

- -

المطلب الثاني: الآثار الإجرائية اللاحقة على تقديم الشكوى

()

()

()

/ / (1)

: / (2)

: /

: / (3)

-

-

-

.

-

-

":

/

"

().

. ()

.. : / ()

. .. : / ()

- -

()

.()

.()

()

. : / ()
.. : / ()

المبحث الثاني

الآثار المترتبة على تقديم الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي

()

()

()

"

()

.....	:	/	()
.....	:	/	()
.....	:	/	()
.....	:	/	()

“()

“()

-

“ : 

:

()



()

..

:

-

-

.

: ()

: ()

: ()

()

- -

"

"()

: - -

()

-
()

()

"

:
()

: 

.	.	:	()
.	.	:	()
.	.	:	()
.	.	:	()
.	.	:	()

- -

()

. ()

()"

" :

" :

۱۳۳۳

. ()"

: / ()

: / ()

. ()

. ()

الفصل الثاني انقضاء الحق في الشكوى

تمهيد وتقسيم:

:
:
:
:

المبحث الأول

انقضاء الحق في الشكوى في القانون الجنائي المصري

:

:

-

":

."

()

()

.

/ ()

/ / : ()

()

. ()

. ()

()

()

			..	:	/ ()
				:	/ ()
:	/			//	()
				:	/ ()
				//	()

()

()

.

()

()

// ()

: / ()

: / ()

: / ()

()

()

.

:

-

()

.

:

/

.

:

/ ()

:

/

..

:

/ ()

:

/

()

:

-

" :

"

()

()

()

(/)

()

(/)

()

..	:	/ ()
..	:	/ ()
	:	/ ()
..	:	/ ()
	:	/ ()

. ()

:

. ()

:

().

. : / ()
. ... : / ()
. .: / ()

المبحث الثاني

انقضاء الحق في الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي

:

- :

()

:

:

"

() "

" :

()"

()"

" : ﷺ

: / ()

: / ()

: ()

: ()

()

()

.
:
-

" :

"

" :

()" "

: / ()

: / ()

: / ()

- :

:

-

"

"

"

()"

:

-

()"

" :

()"

" :

()

()

()

()

()

: -

()

: -

()

:

()

- -

المبحث الثالث

الأسباب الخاصة بانقضاء الحق في الشكوى في جريمة الزنا

تقسيم:

:

:

:

المطلب الأول: سبق ارتكاب الزوج المجني عليه جريمة الزنا:

:"

"

"

"

()

: / ()

- -

()

-

()

: :
:
:

:

()

: / . : / ()
 . : / ()
 . : / ()

- -

()

.

()

:

-

.

-

-

-

()

: / ()

: / ()

()

- -

-

()

()

-

: / ()

- -

-

()

()

()

..... / ()
..... : / ()

- -

المطلب الثاني: رضا الزوج مقدما بجريمة الزنا

()

()

() Mangin m: traite de l'action publique et de l'action civile, Paris. Sirey, 1876, T.I, No. 135.

() Le poitevin G: Dictionnaire Formulaire des parquets et de la police judiciaire, Sirey, 1954 no10 p 133, Balanch A: Etude parti que sur le code pénal Français , Paris 1870, T.5 P 191.

() ()

()

() :

()

() Garçon E: code pénal annoté, Sirey 1959 T. II. art 336 et 337, no 124.

.. : / ()

: ()

: / ()

()

.()

()

()

()

()

." ()

.

.	..	:	/ ()	
.	.	..	:	()
.	.	..	:	/ ()
.	.	.	:	/ ()
.	.	..	:	/ ()

.

" : ()

"

()

()

.

: / .. : / ()
 : / ()

()

" : ()

-

-

"

:

.

" :

/

()

" :

"

"

//

()

-

-

:

()

" :

()"

.

.

-

: / ()

()

- -

القسم الثاني

ماهية التنازل عن الشكوى وآثاره

القسم الثاني

ماهية التنازل عن الشكوى وأثاره

تمهيد وتقسيم

()

()

:

:
:
:

: / ()

الفصل الأول

تعريف التنازل عن الشكوى وتمييزه عن غيره

:

:

.

()

:

.

المبحث الأول

مفهوم التنازل عن الشكوى وتمييزه عن غيره في الفقه الجنائي المصري

تقسيم

:

:

المطلب الأول: المقصود بالتنازل عن الشكوى

:

-

:

"

:

()

"

() "

: / ()

: / ()

" :

" :

()

" :

()"

()"

" :

()"

" :

() "

" :

()"

： ； / ()

： / ()

： / ()

： / ()

： / ()

/ ； / ()

. () "

" :

. () "

" :

. () "

" :

"

:

. () "

. ()

: / ()

: / ()

: / ()

: / ()

: / ()

:

-

:

-

()

-

()

.

-

- ()

-

-

.

: / ()

: / ()

: / ()

.

- -

()

-

-

:

-

()

:

()

/ ()

- -

()

:

-

-

-

-

:

-

()

" :

"

()

: / ()

: ()

- -

() .

:

-

.

-

.

-

() .

//

// ()

//

: / ()

- -

: -

()

:

: -

()

()

: -

()

()

()

()

: / ()

: / ()

() Bouzat et pinatel: op. cit. p 751.

/ / ()

/ / ()

//

: / ()

()

()

-

/'

()

()

.	:	/	:	/ ()
.	.		//	()
.	.	/	:	/ ()
.	.		//	()
.	.	.	:	/ ()

”：

.

.

（）

// （）

-

- -

()

-

-

()

-

-

/ ()

()

- -

المطلب الثاني: تمييز التنازل عن الشكوى عما يتشابه معه

:

-:

:

-

_____:

-

-

()

_____:

-

-

"

"

"()

/

"

_____ / ()

:

/

:

/

:

/ ()

-

()

-

()

:

-

:

-

:

-

()

: / ()

: / ()

: / ()

- -

:

-

:

()

:

:

-

:

-

:

-

-

-

:

-

:

-

:

-

:

/ ()

- -

: -

: -

-

.

: -

" ()

.

: -

.

: -

()

.

:

-

:

/

:

_____ : / ()

- -

:

()

:

()

()

/

:

/ ()

:

/ /

()

:

/ ()

Garraud: op. cit. P.168.

:

-

: -

-

()

. ()

-

()

-

()

: -

-

: / - . / ()

. : / ()

: / ()

: / ()

- -

()

(/)

()

: / ()

: / ()

:

-

: _____ -

-

.

-

.

: _____ -

.

-

()

: / ()

- -

:

-

: _____ -

-

()

-

.

-

()

-

()

()

: / ()

- : / ()

()

- - - - - ()

- -

⋮ _____ ⋮

-

⋮ ()

()

-

-

-

⋮ ()

()

()

- / ()

-

- -

:

-

()

:

.()

-

-

.

-

.

-

.

-

/

-

-

-

/ ()

-

/

-

-

.

-

-

-

-

.

-

:

/ ()

-

-

()

-

-

"

"

"

.

:

-

-

.

-

.

-

()

-

-

-

/ ()

.

-

-

.

-

-

:

/ ()

-

-

المبحث الثاني

مفهوم التنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي.

() :

:

المطلب الأول: المقصود بالعفو وتمييزه عن غيره وفضائله

:

-

()

:

":

-

-

... " () .

":

-

-

() .

" ()

() .

:

:

-

:

-

:

:

()

() - () .

()

() - () .

()

()

()

()

:

:

() " ... "

"

.

:

-

:

-

()

:

-

.

-

-

()

.

()

()

()

()

-

()

:

-

:

-

:

-

.

:

-

-

()

-

-

:

:

-

-

()

:

/ ()

.

-

()

:

-

:

۱۳۹۶

":

-

"

()"

"

"۱۳۹۶

:

:

- / ()
- () - ()

- -

"

:

() "

" :

-

() "

() "

... "

-

.

() "

" :

:

: _____ (

" :  -

-

-

()

"

" :  :

:

-

"

()



" :

-

:

()

"

()

:

.() -

()

.() -

()

.

()

()

()

()

- -

": ()

()"

:

:

:

المطلب الثاني: وسائل التعبير عن العفو وطبيعته

:

:

_____:

()

_____ ()

()

()

:

()

:-

()

:-

:

:-

()

()

()

()

.

()

()

()

()

()

()

: _____

()

()

.

: _____

.

: _____

:

: _____

()

()

.

()

()

()

()

()

:

.

:

.

:

:

()

()

()

()

.

.

. ()

. ()

. ()

. ()

. ()

()

:

()

.

()

.

.

()

()

()

:

-

()

()

.

: ()

- -

الفصل الثاني

صاحب الحق في التنازل عن الشكوى وميعاده⁽¹⁾

:

:

:

:

المبحث الأول

صاحب الحق في التنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري وفي الفقه
الجنائي الإسلامي.

:

:

المطلب الأول: صاحب الحق في التنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري

:

()

:

:

:

:

-

:

/

()

-

-

:

-

-

()

.

-

"

"

()

.

()

:

/

.

:

/

()

.

- -

()

()

() " "

-

- -

()

: / ()

: / ()

- / ()

- -

()



()

"

"

" :

"

()

()



.	-	.	.	-	-	/	()
.	-	-	-	-	-		()
-	/		-	-	-	/	()
-		.	/	-	-		
	-	-	-	-	-		()

.

-

-

"

/

"

() .

-

-

() .

-

-

/

-

-

/ ()

:

/ ()

-

-

-

()

:

:

/

()

:

(. /)

: / ()
: / ()

()

:

:

)

(

()

- :

:()

-

:

-

()

/

:

/ ()

-

-

-

/ ()

-

-

()

-

.

-

()

.

-

()

.	.	-	/ ()
.	-	-	/ ()
-	-	-	/ ()

-	/	()	-	.	-	-
---	---	-----	---	---	---	---

- -

- -

-

. ()

() .

:()

-

" :

."

" :

"

" / "

- /

. : / ()
- - / ()

- -

" /

. ()

()

. ()

()

/

-

-

/ ()

()

//

.

.

/ ()

()

-

-

.

-

-

()

.

-

." . / "

" .

()

()

.

:

/

:

/ ()

.

-

-

-

/ ()

.

-

-

-

/ ()

-

-

: _____ :

: _____ .

() .

()

. ()

— —

"

/

"

. — — / ()

. — — / ()

. : / ()

- -

()

()

:

":

./

— ()"

—

./

."

:

:

— / ()

()

— —

:

.

:

-

-

.

.

..

.

.

.

- -

:

.

.

" :

"

()

.."

..."

/

:

"

()

"

/

..."

- -

()

·
"

.()"

() (/)

(. /)

()

·

()

·
:

/ ()

·
"

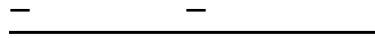
/ ()

·
"

()¹¹



()



()



/ ()

/ ()
/ : ()

المطلب الثاني: صاحب الحق في التنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي

:

() :

:

:

:

:

:

-

() .

:

1. (1)

()

.

:

:

-

:

:

-

()

.

.

()

- -

()

()

:

:

:

()

()

" -

-

()

()

()

()

()

:

() ()

:

-

:

:

() " "

()

()

()

:

() " " " " " "

()

.

.

:

-

:

:

() () () ()

.

()

()

()

- -

∴

()” “

∴ -

()

∴

∴

()” “

∴

()

()

()

()

()

:

()

()

:

()

:

()

:

:

()

()

()

()

()

:

-

:

()

- -

- ()
":

-
()

:

()

()

()
()
()

:

:

.

:

.

-

.

-

.

-

:

-

.

:

-

:

:

:

:

" : " " " " : " : " " " " " " " " : () () () () () () ()

:

: -

" :

()"

" :

()"

()

()

()

()

()

" :
()"

:" "

()

: -

" "

- -

()"

- - :

()

: -

" " " " " "

: "

" :

()"

() ()
()
()
()
()

:

" "

" "

: -

" " " " "

()

:

: " " " " " -

()

: - : : " " -

()

:

()

()

:

: -

()

()

()

()

" :

()"

:

()

:

()

:

-

-

:

:

-

()

()

()

()

()

:

-

-

.

()

-

-

()

()

:

-

()

:

. ()

. ()

. ()

. ()

- -

:

:

.

()

:

:

-

:

()

- -

()

.

.

:

:

-

-

-

":

"

"

-

()

.

-

-

":

"

"

-

":

()

.

":

-

-

"

"

-

()

.

()

()

()

()

- -

()

: -

: -

-

-

:

()

:

:

:

() () ()

:

()
()
()
()
()

- -

·
" " " " " " " " " " " "
() " " " " "

·
()

·
:
- ()

: " "
": - -
: () :

· ()
· ()
· ()

: ()

-

.

-

.

" " "

" "

" " " "

"

"

" "

" "

"

()

.

()

()

.

()

-()

-

()

()

()

- -

()

:

()

.

.

:

.

()

()

()

()

:

-

:

:

() () ()

() ()

:

()

() ()

()
()
()
()
()
()

() " "

:

()

()

()

()

()

()

()

()

:

()

.

:

. ()

. ()

" " : ()

.

:

.

:

() () () ()

: : " "

" : .

: - - - - - "

" "

- -

. ()

. ()

. ()

- -

-

-

()

:

"

"

() () () () " "

() () () () () ()

()

-

-

-

-

()

()

()

()

()

()

()

()

-

-

" - - :

- -
- -

()

:

:

()

.

:

()

()

()

- -

()

:

() () () ()

() () ()

()

()

()

()

":-

-

()

()

()

()

()_u

:

-

" : -

-

()_u

.

:

:

:

() () ()

()

()

()

- -

()

()

:

() ()

()

.

()

:

" "

.

()

.

.	()
.	()
.	()
.	()
.	()

:

()

()

:

()

:

:

:

() () () ()

: / ()

()

()

" - -
" ()

:
()

:
() ()

:
() ()

()

()

()
()
()
()
()

() ()

-

.

-

:

()

-

-"

"

-

-

:

-

-

-

-"

"

:

-

-

()

.

:

.

()

()

- -

:

:

:

.

.

— ()

()_u

" : -

" : -

: :

" : -

— —

()_u

.

—

—

:

()

:

()

()

()

()

— —

:

()
.

:

"

" "

"

"

"

() ()

()
.

()

()

: / ()

.

:

:

:

()

() ()

:

()

:

()

() () ()

()

:()

()

()

()

∴

∴

()

()

()

() ()

()

()

()

المبحث الثاني

ميعاد التنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي

تمهيد وتنظيم:

()

:

:

()

:

المطلب الأول: ميحد التنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري

:

-

.

-

:

.

:

.

:

:

:

-

()

.(())

.()

()

: -

.

/

- / ()

- / ()

. / ()

- -

()

()

()

/

/ ()

/ ()

/ ()

:

()

:

-

()

()

()

()

()

/ ()

/ ()

/ ()

- -

∴()

∴()

()

:

-

∴

: / ()

: / ()

: / ()

- -

: :

:

. ()

. ()

. ()

. ()

: / ()

/ ()

/ ()

()

//

//

.()

المطلب الثاني: ميعاد التنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي

:

:

:

-

()

" "

()

()

()

:

()

()

()
 ()
 ()
 ()

: ()

:

"

()

"

.

()

.

.

:

:

"

":

()

.

()

()

.

.

:

-

()

()

.

:

()

.

()

()

()

- -

:

-
":-

-
()
:

-

:

:

()

.()
.

- ()
. () ()
()

- -

الباب الثاني أحكام التنازل في جرائم الشكوى

تقسيم:

()

الفصل الأول

التنازل في جرائم الشكوى في القانون الجنائي المصري.

تمهيد وتقسيم:

()

()

المبحث الأول التنازل في جريمة الزنا

:

":

"

"

.....

"

()

()

: // ()

: / ()

. ()

. ()

.

.

" :

// ()

: / ()

.

()¹¹

()

.

/ / ()

: / ()

()

" :

"

!!

.

: / ()

- -

المبحث الثاني التنازل في جريمة الفعل الفاضح غير العلني

:

":

"

":

"

-

-

()

: / ()

- -

المبحث الثالث

التنازل في جريمة عدم تسليم الولد الصغير أو خطفه

:

"

"

()

()

المبحث الرابع

**التنازل في جريمة الامتناع عن دفع النفقة أو أجره الحضانة أو الرضاعة أو
المسكن المحكوم بها.**

:

:"

"

-

-

.

.

- -

المبحث الخامس التنازل في جرائم القذف والسب

:

- -

:

- -

:

:

":

)

(

- -

.)"

()

":

-

-

.)"

()

.)

// ()

// ()

: // ()

- -

" :

"

. ()

" :

. ()

" :

. ()"

: // ()

- ()

. // . ()

- -

المبحث السادس

التنازل في جريمة السرقة بين الأزواج والأصول والفروع

:

" :

"

: _____ () :

:

-

-

-

()

()

()

()

_____ / / ()

: / : / ()

- -

. ()

" :

....

()"

- -

()

.... " :

"

" :

()"

:	:	/	:	/ ()
		.	:	/
		.	/ /	()
:	:	/	:	/ ()
		.	:	/
//			//	()

//

//

- -

. ()

. ()

()

:

()

" :

.....

.....

.....

"

/

:

/

:

/ ()

:

/ .

.

.

/ / ()

()

.

()

.

()

/)

.(

()

.

()

.

الفصل الثاني

الجرائم محل التنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي

تمهيد وتقسيم:

:

:

:

:

المبحث الأول جرائم الحدود

تمهيد وتقسيم:

() : " () .

.

:

.

:

.

:

() :

() :

المطلب الأول: بالنسبة لجريمة السرقة

:

()

:

-

" :

:

()"

(

)

:

()"

:

)

:

()"

":(

()

()

()

()

()

“ ” : :
: : :
“ ()”

.
:
()

“ :
“ ()”
:

.
: -

()
/ ()
()

/

()

:
:

.()

" :-

-
()"

.()

" :-

-

.()
"

()

: / ()

()

: / ()

()

()

()

" " " " " "

"

"

()

" " " "

()

"

()"

..

()

()

()

()

"

..

()

:

-

:

:

() () () () :

() ()

.

:

:

:

-

" : () -

()"

" : () -

()"

()

()

()

()

⋮

·
() " " -
() :
)
" :() (

· () "

⋮

· - -
:
() ()

· ()

" " ()

· ()

- -

-

()

.

-

:

:

.

:

.

:

.

:

:

-

.

: -

:

:

() ()

.

()

:

() ()

.

.

() ()

.

:

" :-

-

"

.

()

()

()

" " :

:-

:

:

()

- - - -

:

()

:

()

()

()

()

- -

:

() " " " "

.

()

:

-

-

()

.

()

()

()

()

()

- -

()

:

:

:

:

:

:^() () () ()

:

()

:

()

()

()

()

()

()

:

.

:

:

()

المطلب الثاني: بالنسبة لجريمة القذف

:

:

()"

" " " "

() ()

:()

()

()

()

-
-
-
-

.

:

" " " " () ()
()" " " "

" :

()" :

"

()

()

()

()

- -

:

() ()

:

()

" : -

-

-

()" .

-

()

:

-

()

-

() ()

()

()

()

()

()

()

()

:

-

()

" :

.()" "

.()

:

()

"

"

()

/ ()

- -

⋮

" -

()"

" :

()"

:

.

-

" :

:

()"

-

"

"

()"

" :

(

)

()

:

:

.

()

()

()

()

()

:

-

()

:

-

" :

()

()"

" :

()"

: ()

()

()

()

- -

:

-

" :
()"

"

"

-

" " " " " "

()

-

-

" " : " "

-

"

" :-

:

()

()

()

:

-

"

"

-

-

":

()

()"

:

-

()

()

": ()

": " "

()"

: ()

": " ()

()

: ()

- -

المبحث الثالث جرائم التعازير

تقسيم:

- -

:

:

-

:

:

() " () () ()

":

()"

()

()

- -

:

() () " " " " " "

.

:

() () " " " "

.

" :- - :

()"

-

-

:

:

" :-

-

()"

()

()

"

()

()

- -

.

:

() () ()

" "

" :

" "

()"

()

()

:

-

. ()

:

:

-

. ()"

" :

. ()"

" :

:

" :

:

. ()

:

" :

-

-

"

"

. ()"

()

()

()

()

()

- -

()

: " "

" :

()"

:

()

()

:

()

()

()

()

/ ()

الباب الثالث

الآثار الإجرائية للتنازل عن الشكوى

تقسيم : سنتناول في هذا الباب الآثار الإجرائية المترتبة عن التنازل عن الشكوى في كل من القانون الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي وذلك في فصلين كالآتي :

الفصل الأول: الآثار الإجرائية للتنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري.

الفصل الثاني: الآثار الإجرائية للتنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي.

الفصل الأول

الآثار الإجرائية للتنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري

تمهيد وتقسيم:

" :

"

()

:()

.

:

.

:

.

:

:

/

:

() /

:

/

الجنائية، مرجع سابق، ص ١٠٢.

:

() /

المبحث الأول

أثر التنازل على الدعوى الجنائية

أولاً - أثر التنازل قبل صدور الحكم البات:

- :

()

- :

()

()

/ / ()
/ / ()
:

/ ()

()

()

()

()

/ ()

///

/ ()

/

/ ()

()

ثانياً - أثر التنازل عن الشكوى بعد صدور الحكم البات:

:

()

()

()

/ ()

/ ()

/ ()

/ ()

()

" "

.

:

()

.

.

/

/ ()

.

/ ()

المبحث الثاني أثر التنازل بالنسبة للأشخاص والوقائع

أولاً- من حيث الأشخاص:

- :

()

()

/ ()

// ()

- -

()

()

()

/ ()
/ ()
/ ()

.

:

-

. ()

: ()

:

/

/ ()

()

- -

()

· ()

()

· ()

		<hr/>	
	//		/ ()
/	.	//	/ ()
	/		
	/		/ ()
		/	/ ()
		/	/ ()

" :

"

()

ثانياً- الأثر العيني للتنازل "من حيث الوقائع":

()

_____ / ()
/ /
/ /
/ / ()

· ()

:

· ()

· ()

/

/ ()

//

/ ()

/ ()

. ()

. ()

. ()

. ()

/ ()
/ ()
//
/ ()
/ ()

المبحث الثالث أثر التنازل عن الشكوى على الدعوى المدنية

()

()

/

()

()

/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()
/ ()

()

()

()

وأخيراً - جزاء مخالفة أحكام التنازل:

()

/ / / ()
/ / / ()
/ / / ()
/ / / ()

()

()

()

وأخيراً - جزاء مخالفة أحكام التنازل:

()

/ / / ()
/ / / ()
/ / / ()
/ / / ()

الفصل الثاني

الآثار الإجرائية للتنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي

:

:

:

:

المبحث الأول أثر العفو في جرائم الحدود

تمهيد وتقسيم:

.

:

المطلب الأول: حد القذف

()

()

:() ()

()

()

()

-
:
()

:

()

)

()

.(

المطلب الثاني: حد السرقة

()

()

:

() ()

()

/ ()

()

()

.

.

()

()

- -

()

()

.

()

- -

المبحث الثاني أثر التنازل عن دعوى القصاص والدية

:

:

.

:

.

:

.

:

المطلب الأول: آثار العفو بالنسبة لمستحقي العقوبة

.

()

()

()

:

()

()

()

:

()

":

:

() "

:

/ ()

()

()

()

:

:

()

: () () :

:

:

()

" " " " " "

" "

-

:

-

()

()

()

:

:-

-

()

-

-

(

.

-

-

-

-

()

-

()

-

:

()

()

()

()

- -

" " ;

()

" " () () () :

() () () () () ()

: ()

:

:

:

" : :

() "

: :

: - - () ()

_____ / ()
()

"

"

()

) :

.(..

()

: :^()()

: :

.

. :

" " :

() :

() :

. ()

:

- - : ()

.^()() :

()

()

()

()

- : ()
: :) :
() (

- -
.- -
:
:

() () :

() :
()
) - - ()
(

()

/ ()
()
()
()

.()

:

.() ()
():

() () :
.

:

. () ()
 () ()
 () ()
 ()

:

. ()

:

. ()

()

. ()

()

()

()

المطلب الثاني: آثار العفو بالنسبة للجاني

—

—

:

:

:

:

:

:

:

:

-

:

()

:

-

()

()

()

() ()

):

() (

:

()

)

()

() ()

()

- : () :
.() () :-

.

-

:

:

.

.

-

-

()
()

:

:

-

()

:

()

()

() () ()

:

:

()

()

()

()

()

()

()

()

:

" :

()"

.

:

:

:

() :

()

:

()

:

.

()

()

()

:

:

· -
 · -
 : -
 :

() () :

()

()

() :

()

() :

()

()

()

()

() () :

.

: -

()

.

:

()

()

.

()

()

:

. :

:

: () :

.

): :

) (

..

): (

.(

:

.

.

.

()

()

()

- () :
:() ()
() :

() ()
()

() : :
: :
() () () :

()
:

-

-

()

()

()

- - :

-

-

()

-

-

) ()

-

-

(

()

:

()

:

:

:

()

()

()

()

- -

.()

.

()

() :

)

(

.()

()

.()

()

()

()

المطلب الثالث: آثار العفو بالنسبة للغير

()

()

()

()

المبحث الثالث أثر العفو في جرائم التعازير

()

()

الخاتمة

" "

- :

: :

:

: -

-

-

-

-

-

-

-

.

-

() ()

.

-

()

.

-

.

- -

-

.

-

.

-

()

.

- -

-

()

()

()

()

.

-

.

. - - . : ()
 . : ()

- -

-

.

-

.

-

()

.

-

()

"

"

.

- -

:

-

"

"

-

.

-

()

.

-

.

- -





.

.

-

.

-:

:

.

- -

:

.

-

()

: / ()

. -

- -

-

.

.

.

-

()

.

- -

-

()

.

:

:

-

.

.

- -

(-)

-

-

-

.

.

-

-

-

.

-

-

-

.

- -

/

-

.

-

)

/

.

-

)

(

(

.(

)

-

.

-

.

.

- -

:

-

.

:

•

:

-

.

-

:

-

:

-

:

-

:

.

-

:

.

-

:

.

-

:

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

•

:

.

:

-

:

-

.

:

-

.

: -

- : / -

. : / -

-

- : / -

- - -

: / -

-()

. : / -

-

: / -

-

: / -

- -

- : / -

- -

: / -

.

-

- : / -

-

: / -

- -

- - : / -

: / -

- -

- - : / -

- - : / -

: / -

-

- : / -

- : / -

" : / -

- : / -

- -

: / -

- - -

- -

: / -

- -

: / -

- -

: / -

- -

: / -

- - - -

- : / -

- -

: / -

- - -

- : / -

- -

: -

: / -

- -

: / -

- - -

- - -
- - -

: / -

- - -

- - -
.

: / -

- -

- - - : / -

- - - :

: / -

-

- - - : / -

: / -

- -

- : / -

- -

- -

- -

: / -

- : / -

- : / -

/ -

- -

.

- : / -

- : / -

-

- : / -

- - : -

- : / -

- -

: / -

- - -

- . -

. -

: / -

- - -

. -

- - -

. -

: / -

-

-

. - -

: / -

. - -

- : / -

. -

-

.

:

-

.

:

/

-

.

:

/

-

.

:

/

-

.

:

/

-

.

:

/

-

.

:

/

-

.

-

.

.

-

:

/

-

-

.

-

-

- -

: / -

.

-

.

-

.

-

.

: / -

. - ()

-

: / -

-

.

: -

.

.

: / -

.

: -

: -

.

-

- 1- A.Esmein: précis élémentaire de la histoire de droit français de 1489 A 1814 édition paris 1908.
- 2- Bouloc (B): les infractions contre les biens dans le nouveau code pénal.
- 3- Bouzate et pinatel: traite théorique et pratique de droit pénal et de procédure pénal Paris 1963.
- 4- Chauveau et Helie: théorie du code pénal Paris 1908.
- 5- Donnedieu de Vabres: traite de droit criminel et de législation pénal compare 1947.
- 6- Faustin Helie: traite de l'instruction criminelle Paris 1866.
- 7- Garçon Emile : code Pénal annoté,Paris, 1906, 1921, art.336 ,no. 57, p901 .
- 8- Garraud Rene: traite théorique et pratique de droit pénal français Paris 1924.
- 9- Mohamed Abdel Twab: les restrictions suspensives des poursuites pénal thèse Paris 1986.
- 10- Mangin m :traite de l'action civil publique et de l'action publique et de l'action civile, Sirey 1876.
- 11- Merle et vitu: traite de droit criminel procédure pénal 2em édition 1973.
- 12- Nourrissions Paul: de la particuliers a la poursuite des délites 1894.

- 1- Jackson, R.m: the machinery of justice in England, 7 the edit, Cambridge university press London 1977.
- 2- Stephen James: A history of criminal law of England. London 1883.
- 3- Wilcox. A.F: the decision to prosecute Butter Worth and co. .London 1972.
- 4- Waldron and others: the criminal Justice system and introduction Houghton Mifflin company U. S. A 1976.

فهرس الموضوعات

رقم الصفحة	الموضوع
	المقدمة
	الفصل التمهيدي: تاريخ نشأة الحق في الشكوى وتطوره
	المبحث الأول: الشكوى في القوانين الوضعية القديمة
	:
	:
	:
	:
	المبحث الثاني: الشكوى في القوانين الوضعية الحديثة
	:
	:
	:
	المبحث الثالث: الشكوى في الشريعة الإسلامية
	القسم الأول
	ماهية الشكوى
	:
	الفصل الأول: تعريف الشكوى
	المبحث الأول: المقصود بالشكوى وشروط صحة تقديمها
	:
	:
	المبحث الثاني: تمييز الشكوى عما ينتشابه معها
	:
	:

	:
	:
	المبحث الثالث: طبيعة الشكوى
	:
	:
	الفصل الثاني: أطراف الشكوى
	المبحث الأول: المجني عليه
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	المبحث الثاني: الدولة
	:
	:
	المبحث الثالث: المتهم
	:
	:

	وفي الفقه الجنائي الإسلامي
	:
	:
	:
	الفصل الأول: آثار تقديم الشكوى
	المبحث الأول: الآثار المترتبة على تقديم الشكوى في القانون الجنائي المصري
	:
	:
	المبحث الثاني: الآثار المترتبة على تقديم الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي
	الفصل الثاني: انقضاء الحق في الشكوى
	المبحث الأول: انقضاء الحق في الشكوى في القانون الجنائي المصري
	المبحث الثاني: انقضاء الحق في الشكوى في الفقه الجنائي الإسلامي
	المبحث الثالث: الأسباب الخاصة بانقضاء الحق في الشكوى في جريمة الزنا
	:
	:
	القسم الثاني
	ماهية التنازل عن الشكوى وآثاره
	:
	الفصل الأول: تعريف التنازل عن الشكوى وتمييزه عن غيره
	المبحث الأول: مفهوم التنازل عن الشكوى وتمييزه عن غيره في الفقه الجنائي المصري
	:
	:

	المبحث الثاني: مفهوم التنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي
	:
	:
	الفصل الثاني: صاحب الحق في التنازل عن الشكوى وميعاده
	المبحث الأول: صاحب الحق في التنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي
	:
	:
	:
	:
	() :
	() :
	:
	:
	:
	المبحث الثاني: ميعاد التنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري وفي الفقه الجنائي الإسلامي
	:
	:
	:
	() :
	:
	:
	:

	:
	الفصل الأول: التنازل في جرائم الشكوى في القانون الجنائي المصري
	المبحث الأول: التنازل في جريمة الزنا
	المبحث الثاني: التنازل في جريمة الفعل الفاضح غير العلني
	المبحث الثالث: التنازل في جريمة عدم تسليم الولد الصغير أو خطفه
	المبحث الرابع: التنازل في جريمة الامتناع عن دفع النفقة أو أجرة الحضنة أو الرضاة أو المسكن المحكوم بها
	المبحث الخامس: التنازل في جرائم القذف والسب
	المبحث السادس: التنازل في جريمة السرقة بين الأصول والفروع والأزواج
	الفصل الثاني: الجرائم محل التنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي
	المبحث الأول: جرائم الحدود
	:
	:
	المبحث الثاني: جرائم القصاص والدية
	المبحث الثالث: جرائم التعازير
	:
	الفصل الأول: الآثار الإجرائية للتنازل عن الشكوى في القانون الجنائي المصري
	المبحث الأول: أثر التنازل على الدعوى الجنائية
	المبحث الثاني: أثر التنازل بالنسبة للأشخاص والوقائع
	المبحث الثالث: أثر التنازل عن الشكوى على الدعوى المدنية
	الفصل الثاني: الآثار الإجرائية للتنازل عن الشكوى (العفو) في الفقه الجنائي الإسلامي
	المبحث الأول: أثر العفو في جرائم الحدود
	:

	:
	المبحث الثاني: أثر التنازل عن دعوى القصاص والدية
	:
	:
	:
	المبحث الثالث: أثر العفو في جرائم التعازير
	الخاتمة
	قائمة المراجع
	فهرس الموضوعات

.

•

.

.

.

.

.

Summary of The Thesis

The rule stipulates that the General Prosecution is the holder of the original Competence in raising the Criminal lawsuit for each crime committed without any limitation to its authority in this respect. However, the legislator has exceeded such rule and limit the authority of The General Prosecution in raising the criminal lawsuit arising from some lawsuits in which the dominance of the private interest is apparent than the public interest by suspending the raising of such lawsuits on the presenting the complaint of the victim who estimates whether it is for his own sake to raise the lawsuit against the criminal or it is preferable for him to keep silent and not to complain for what has happened to him. It was logically from the legislator to give the victim the right of waiving his complaint which he submits if the victim sees that the proceeding in the procedures of the lawsuit may contradict with his benefit. Such waive can be executed at any stage of the lawsuit till the issuance of the final judgment. The waiving of the complaint leads to the lapse and the abatement of criminal lawsuit without any dependence on any other will. Such waving will have no effect on the civil lawsuit except in the adultery crime due to its special nature.

Keywords:

- 1- Criminal Lawsuit
- 2- Complaint
- 3- Waiving The Complaint
- 4- Harm
- 5- Victim

